GZA / PP – 3177 Laupen Nr. 38 – 17. September 2020

# 

Amtliches Publikationsorgan für Clavaleyres, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen Wird zusätzlich unentgeltlich verteilt in Bösingen, Cordast, Golaten, Guschelmuth, Kleinbösingen, Liebistorf, Wallenbuch, Wünnewil-Flamatt



#### **Kanton Bern**

# Ihr Recht auf Ergänzungsleistungen zur AHV/IV

Ergänzungsleistungen zur AHV/IV helfen, die minimalen Lebenskosten zu decken. Zusätzlich können Krankheits- und Behinderungskosten vergütet werden. Im Kanton Bern werden Ergänzungsleistungen durch die Ausgleichskasse des Kantons Bern ausgerichtet.

# Wer kann Ergänzungsleistungen beziehen?

Einen Anspruch auf Ergänzungsleistungen (EL) hat, wer

- eine Rente der AHV, eine Rente der IV, eine Hilflosenentschädigung der IV oder während mindestens sechs Monaten ein Taggeld der IV erhält,
- in der Schweiz Wohnsitz und tatsächlichen Aufenthalt hat und
- Bürgerin oder Bürger der Schweiz oder eines EU/EFTA-Mitgliedstaates ist, oder als Ausländerin oder Ausländer seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz lebt. Für Flüchtlinge oder Staatenlose beträgt diese Frist fünf Jahre.

#### Wo können Ergänzungsleistungen beantragt werden?

Wer Ergänzungsleistungen beantragen will, muss bei der AHV-Zweigstelle seiner Wohngemeinde ein Anmeldeformular einreichen.

# Welche Angaben müssen bei der der EL-Anmeldung gemacht werden?

Im Rahmen der individuellen Abklärungen zum Bezug von Ergänzungsleistungen sind alle Auskünfte über die Einkommens- und Vermögensverhältnisse zu erteilen. Hierzu gehören auch Angaben über ausländische Einkünfte und Vermögenswerte.

# Wie hoch sind die Ergänzungsleistungen?

Die Höhe der Ergänzungsleistungen ist individuell und ergibt sich aus der Gegenüberstellung von Einnahmen und Ausgaben. Übersteigen die Ausgaben die Einnahmen, besteht grundsätzlich Anspruch auf EL.

#### Welche Ausgaben werden anerkannt?

Als wichtigste Ausgaben werden bei Personen, welche Zuhause leben, ein fixer Betrag für den allgemeinen Lebensbedarf sowie ein Maximalbetrag für die Wohnungsmiete anerkannt.

Bei Personen, die dauernd oder längere Zeit in einem Heim oder Spital leben, werden die Tagestaxe sowie ein pauschaler Betrag für persönliche Auslagen berücksichtigt. Bei allen Personen wird zudem ein Pauschalbetrag für die obligatorische Krankenpflegeversicherung, die sogenannte Durchschnittsprämie, berücksichtigt.

## Welche Einnahmen werden angerechnet?

Zu den wichtigsten Einnahmen zählen alle Renteneinkünfte, allfällige Erwerbseinkommen, Vermögenserträge, Familienzulagen und familienrechtliche Unterhaltsbeiträge.

#### Welche Krankheits- und Behinderungskosten werden rückerstattet?

Sind die Anspruchsvoraussetzungen zum Bezug von EL erfüllt, können auch Krankheits- und Behinderungskosten vergütet werden. Rückerstattet werden unter anderem Zahnbehandlungen oder Kosten für Pflege, Hilfe, Betreuung und Hilfsmittel sowie die Kostenbeteiligung der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (Franchise und Selbstbehalt).

# Werden EL-Bezüger von den Radio- und TV-Gebühren befreit?

Personen, welche EL beziehen, müssen keine Radio- und Fernsehgebühren bezahlen. Sie können sich bei der Erhebungsstelle für Radio- und Fernsehgebühren von der Gebührenpflicht befreien lassen.

#### Weitere Informationen

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite unter www.akbern.ch. Kostenlose Auskünfte und alle amtlichen Formulare sowie Merkblätter erhalten Sie auch bei den AHV-Zweigstellen.

> Ausgleichskasse des Kantons Bern Stand 2020

#### **Region Laupen**

#### Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen

Krankenhausweg 14 Postfach 103 3177 Laupen

Tel. 031 747 20 40 / Fax 031 747 20 49 Montag – Freitag 08.30 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr

Mittwoch geschlossen



www.clavaleyres.ch



#### **Ferenbalm**

www.ferenbalm.ch



# Bäume, Sträucher und Hecken zurüwckschneiden

Grundeigentümer/innen werden darauf aufmerksam gemacht, dass Bäume, Hecken und Sträucher, die in den Lichtraum von öffentlichen Strassen, Rad- und Gehwegen ragen, aus Gründen der Verkehrssicherheit regelmässig zurückgeschnitten werden müssen. Das gesetzliche Lichtraumprofil beträgt bei Strassen 4.50 m und bei Rad- und Gehwegen 2.50 m. Bei Strassen und Radwegen ist ausserdem ein seitlicher Abstand von 50 cm freizuhalten.

#### Chi Oasis 仁和中医

Praxis für traditionelle chinesische Medizin Bernstrasse 10, 3175 Flamatt 031 534 78 33 (oben Polizeistation Flamatt)



Dr. Zhang Bingsheng verfügt über 25 Jahre Berufserfahrung in TCM und arbeitet seit 10 Jahren in der Praxis CHI OASIS Flamatt.

Ihre erste Behandlung ist gratis



Wir sind für Sie da.

www.spitex-seeland.ch

#### Golaten

Standort Ins: Dorfstrasse 12, 3232 Ins Tel. 032 313 20 30 ins@spitex-seeland.ch



ärztl. gepr. Masseurin Bösingenstrasse 12 3177 Laupen www.wellness-trix.ch Telefonische Anmeldung erwünscht





#### kompetent – zuverlässig – erfahren

- Muldenservice von 2 bis 40 m3
- Kranarbeiten
- Räumungen aller Art

www.webertransporte-laupen.ch



# **Notfalldienste**

Feuerwehr 118 Polizeinotruf 117 Sanitätsnotruf 144

Zahnärztlicher Notfalldienst Auskunft für die Region Laupen

Fr. 3.23 / Min. 0900 57 67 47 Fr. 3.50 / Min. für Prepaid 0900 57 67 48

Ärzte: Frauenkappelen, Laupen, Mühleberg, Neuenegg, Thörishaus Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist: Medphone Fr. 3.23/Min. 0900 57 67 47 Zusammenarbeit der Hausärzte mit dem Lindenhofspital Bern.

Ärztlicher Notfalldienst Sensebezirk Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist: Notruf 026 418 35 35

Apotheken-Notrufnummer Laupen: 031 747 30 30

Sonntagsdienst Tierärzte Region Laupen: Telefonieren Sie Ihrem Tierarzt und hören Sie das Tonband ab.

**Sexuelle Gewalt gegen Frauen** Frauenspital Bern. Rund um die Uhr.

Untersuchung und

Behandlung 031 632 21 11 LANTANA

Beratungsstelle 031 313 14 00 Kontaktstelle Polizei 031 332 77 77

Regionale Tierkörpersammelstelle

Murtenstrasse 33, Laupen Montag – Freitag: 14.30–15.30 Uhr

Samstag: 8.30–9.30 Uhr während Arbeitszeit: 031 747 0145

während Arbeitszeit: in Notfällen ausserhalb

üblicher Arbeitszeit: 031 747 01 45 oder Polizeiposten: 031 368 73 61

#### Impressum

**Verleger:** Konrad Feller, Murtenstrasse 26, 3177 Laupen, www.laupenanzeiger.ch

Herstellung: sohnverlag gmbh

Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg
 T. 031 731 35 90, E-Mail: verlag@sohnverlag.ch

#### Inseratenannahme

 Anzeigerbüro: Murtenstrasse 26, 3177 Laupen Telefon 031 747 99 77
 E-Mail: inserate@laupenanzeiger.ch

Erscheint 1 x wöchentlich, jeden Donnerstag Auflage 13463 Ex. (amtlich beglaubigt)

#### Annahmeschluss

Amtliche Publikationen: Montag, 16 Uhr Inserate: Dienstag, 10 Uhr

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag und/oder dem Verlag direkt gerichtlich verfolgt.

Insertionspreise (mm-Preis): schwarz-weiss Fr. –.70, farbig Fr. 1.12,

schwarz-weiss Fr. – 70, farbig Fr. 1.12, Titelseite Feld klein schwarz-weiss/farbig Fr. 120.–, Titelseite Feld gross schwarz-weiss/farbig Fr. 196.–, Chiffre-Gebühr Fr. 50.–

#### Kombination: Kombi Bern West

(Anzeiger Laupen + Schwarzenburg) Auflage 31242 Ex.

mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 1.25, farbig Fr. 1.84 Inserateschluss: Montag, 10 Uhr

#### Anzeiger Region Bern Plus:

Auflage 246858 Ex.

mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 4.32, farbig Fr. 6.03 Inserateschluss: Freitag der Vorwoche, 16 Uhr.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 7.7 % MwSt.

**Abonnementspreis 2017:** 12 Monate Fr. 86.– Der Preis versteht sich exkl. 2.5 % MwSt. Die Übersicht darf insbesondere bei gefährlichen Strassenstellen, Kreuzungen, Kurven und Einmündungen nicht beeinträchtigt werden. Zudem dürfen die Pflanzen die Verkehrssignalisationen, Strassenbezeichnungen, Hausnummern, Hydranten und öffentlichen Beleuchtungen nicht verdecken.

Die Strassenanstösser und Waldbesitzer werden hiermit aufgefordert, Äste und andere Bepflanzungen so rasch wie möglich und im Laufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtraumprofil zurückzuschneiden. Besten Dank!

Der Gemeinderat



www.kriechenwil.ch



#### Laupen

#### Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal

Tel. 079 769 31 28 www.rokja-sensetal.ch

#### Schul- und Gemeindebibliothek

Während der **Herbstferien vom 21. September - 11. Oktober 2020** ist die Bibliothek zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag, 15.00 – 17.00 Uhr Freitag, 18.00 – 20.00 Uhr

Ab dem 12.10.2020 sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

Das Bibliotheksteam

Die Schul- und Gemeindebibliothek Laupen hat auf Grund der aktuellen Situation entschieden, dass die Gschichtezyt voraussichtlich erst wieder ab Januar 2020 stattfinden wird. Wir bedauern dies sehr! Wir wünschen Ihnen, liebe Mütter, Väter und Grosseltern mit ihren Kindern und Enkeln eine gute Zeit. Bleibt alle gesund und wir freuen uns natürlich auf einen Besuch in der Bibliothek während den Ausleihzeiten.

Béa Brügger und Sarah Stettler aus dem Biblio Team Laupen

#### **Baupublikation**

BG Nr.: bbew 444/2019

Bauherrschaft: **Immo made AG,** Werbegutstrasse 4, 3052 Zollikofen

Projektverfasser: E + P Architekten, Weissensteinstrasse 2, 4500 Solothurn

#### Bauvorhaben: Abbruch bestehendes Gebäude sowie Neubau Mehrfamilienhaus mit Einstellhalle

Standort: Laupen, Gillenauweg 5, Parzellen-Nr. 279, Nutzungszone: Wohnzone W2b, Koordinaten: 2'584'690/1'194'530

Gewässerschutzmassnahme: Gewässerschutzbereich B; Die Grundstückentwässerung erfolgt im Trennsystem. Das Schmutzabwasser wird in die zentrale ARA eingeleitet, das Regenabwasser versickert.

Hinweis:

Bauten im Grundwasser und Grundwasserabsenkung

Beanspruchte Ausnahmen:

Unterschreitung Strassenabstand, Art. A146 GBR i.V.m. Art. 81 Abs. 2 SG

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Laupen, Neuengasse 4, 3177 Laupen Einsprachefrist: bis und mit 12. Oktober 2020

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 10. September 2020 Regierungsstatt halteramt Bern-Mittelland



#### Offene Kinder-/Jugendarbeit Mühleberg-Frauenkappelen,

Buchstrasse 31, 3205 Allenlüften 031 752 01 49, 079 643 98 68, jugendarbeit@muehleberg.ch www.muehleberg.ch

#### Gemeindeblatt 136 – Redaktionsschluss für Beiträge von Dritten

Der Redaktionsschluss für Beiträge von Dritten für das Gemeindeblatt Nr. 136 ist auf den Freitag, 23. Oktober 2020 festgelegt worden.

Texte sowie Fotos sind bis zu diesem Datum zu senden an:

gemeindeschreiberei@muehleberg.ch Besten Dank im Voraus allen Beteiligten. Wir wünschen Ihnen eine gute Zeit.

Gemeindeschreiberei Mühleberg

# Gemeinde-Urnenwahlen vom 29. November 2020

#### a) Allgemeines

Der Gemeinderat hat die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer vom 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2024 auf das Wochenende vom 29. November 2020 (zusammen mit der eidgenössischen Abstimmung) angesetzt. Zu wählen sind:

Im Proporzverfahren:

- 7 Mitglieder des Gemeinderates
- 6 Mitglieder der Bau- und Planungskommission
- 3 Mitglieder der Schulkommission Im Maiorzverfahren:
- die Gemeindepräsidentin oder der Gemeindepräsident (aus der Zahl der zu wählenden Gemeinderatsmitglieder); ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 20. Dezember 2020 statt.

Die politischen Parteien oder Wählergruppen, die Vertretungen der vorerwähnten Behörden und Kommissionen beanspruchen, haben ihre Wahlvorschläge (Listen) bis spätestens am Freitag, 16. Oktober 2020, 16.00 Uhr, bei der Gemeindeschreiberei Mühleberg schriftlich einzureichen.

Die Wahlvorschläge müssen enthalten:

a) die genaue Partei- bzw. Listenbezeichnung:

- Familienname, Vornamen, Geburtsjahr, Beruf und Wohnadresse sowie die unterschriftliche Bestätigung der Kandidatinnen und Kandidaten;
- c) die Unterschriften von wenigstens 10 in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten (die Unterzeichnung des eigenen Wahlvorschlages ist nicht zulässig)

Ein Wahlvorschlag darf nicht mehr Namen enthalten, als Sitze zu besetzen sind. Für die Proporzwahlen darf kein Bürger für die gleiche Behörde bzw. Kommission auf mehr als einer Parteiliste in die Wahl kommen. Allfällige Erklärungen bezüglich einer Listenverbindung können bis spätestens Mittwoch, 21. Oktober 2020, 12.00 Uhr, eingereicht werden.

Im Übrigen gelten die Bestimmungen des Reglements über Abstimmungen und Wahlen der Einwohnergemeinde Mühleberg vom 10.12.2007 (RAW).

#### b) Ausseramtliche Wahlzettel

Gemäss Art. 49 RAW veranlasst der Gemeindeschreiber den Druck der ausseramtlichen Wahlzettel; die Kosten gehen zu Lasten der Gemeinde.

#### c) Gemeinsamer Wahlversand

Es gelten folgende Teilnahmebedingungen:

- 1. Die Parteien lassen den Werbeprospekt selber drucken, sind in der Gestaltung desselben frei, haben jedoch aus Volumens- und Gewichtsgründen folgende Masse einzuhalten: max. Format 445 x 210 mm, gefaltet auf Format A 5. Dieser Prospekt ist zusammen mit den ausseramtlichen Wahlzetteln in ein parteiinternes Sammelkuvert zu verpacken. Für die Beschaffung und den Druck der Sammelkuverts in der Grösse C 5 (228 x 162 mm) sind die Parteien selber besorgt. Das Einpacken in die Sammelkuverts hat vor der Ablieferung an die Verpackungsstelle zu erfolgen.
- Die Parteien, die Wahlvorschläge einreichen, sind für den gemeinsamen Wahlversand vorgemerkt. Parteien, die sich nicht am gemeinsamen Wahlversand beteiligen möchten, melden ihren Verzicht schriftlich an die Gemeindeschreiberei Mühleberg bis Freitag, 16. Oktober 2020.
- 3. Das Verpacken und der Versand des Wahlund Abstimmungsmaterials erfolgt durch die GEWA Zollikofen, eine Mithilfe der Parteien ist nicht erforderlich. Ablieferung des (verpackten) Werbematerials durch die Parteien bei der GEWA Stiftung für berufliche Integration, Alpenstrasse 58, 3052 Zollikofen: am Montag, 26. Oktober 2020, bis 16.00 Uhr, Auflage: 2'230.

Mühleberg, 10. September 2020 Gemeinderat Mühleberg

#### Auflage Überbauungsordnung «Ersatz Trinkwasserleitung Murtenstrasse» kombiniert mit Baubewilligung nach Art. 122b BauV

Gestützt auf Art. 21 und 22 Wasserversorgungsgesetz (WVG) sowie Art. 28 KGSchG werden folgende Akten öffentlich aufgelegt:

- Situationsplan 1:200 (B1906-300/11) vom 03.09.2020
- Situationsplan 1:200 (B1906-300/12) vom 03 09 2020
- Situationsplan 1:200 (B1906-300/13) vom 03.09.2020

Fortsetzung auf Seite 4

#### Jetzt Aktuell Kartoffeln Bintje, Victoria

Anabelle günstig ab Hof. Vreni und Toni Zwahlen Austrasse 10 3205 Gümmenen 031 751 18 15

#### Flohmärit im Trubehöfli am Samstag 26. Sept. 2020 09.00 - 20.00 Uhr

#### Alles muss weg!

Shabby Chic, Möbel, Dekorationen, Werkzeug, Antike Sachen, Schmuck u.v.m

#### **Speisekarte**

Fleisch vom Grill Beilagen: Salat, Pommes frites

Restaurant Trubehöfli Murtenstrasse 41.3179 Kriechenwil

#### IN LAUPEN

Möchten Sie Englisch, Französisch oder Italienisch im Einzelunterricht lernen oder auffrischen? Oder möchte Ihr Kind darin seine Schulnoten verbessern?

Mit über 20 Jahre Erfahrung gebe ich Sprach/Nachhilfeunterricht für Kinder und Erwachsene (mit COVID Schutzkonzept).

Ich freue mich auf Ihren Anruf! Frau A. Köchli 031/747 78 37 (erreichbar abends bis 20 Uhr)



Café Restaurant Galerie

#### Geschäftsaufgabe

Nach 15 erfolgreichen Jahren werden wir unser Café-Restaurant am

#### Samstag, 31. Oktober 2020

schweren Herzens schliessen. Wir freuen uns, Sie bis dahin weiterhin zu den neuen, angepassten Öffnungszeiten begrüssen und bewirten zu dürfen. All unseren Gästen danken wir für die langjährige Treue, die vielen tollen Begegnungen und unvergesslichen Momente.

#### Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag 08h30 - 18h00 Samstag 09h00 - 18h00 Sonntag und Montag geschlossen

#### **Gutscheine**

Diese können bis Ende Oktober 2020 eingelöst werden.

Café-Restaurant am Kreuzplatz Kreuzplatz 8, 3177 Laupen T 031 747 80 19 info@cafe-kreuzplatz.ch



Am 16. September feiert Margrit Tüscher, Lachenstrasse 51, 3207 Golaten Ihren 95. Geburtstag Wir gratulieren Dir und wünschen für das kommende Lebensjahr gute Gesundheit, viel Glück und dass Du weiterhin so selbständig Zuhause sein kannst. Deine Familie.

#### **Fussballclub Laupen**

www.fclaupen.ch



### Meisterschaftsspiele

Samstag, 19. September 2020, 17.00 Uhr 4. Liga – FC Muri-Gümligen



Reformierte Kirchgemeinde Murten

#### Wahl des Kirchgemeinderates für die Legislaturperiode 2021-2024

Die stimmberechtigten Mitglieder der Reformierten Kirchgemeinde Murten sind eingeladen zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung am

#### Dienstag, 8. Dezember 19.30 Uhr im Kirchgemeindesaal in Murten

Traktandiert ist u.a.

#### Wahl des Kirchgemeinderates

2 Kirchgemeinderäte Murten 2 Kirchgemeinderäte Jeuss Ried/Galmiz 2 Kirchgemeinderäte

Die Kandidatenlisten mit 10 Unterschriften von Mitgliedern der ganzen Kirchgemeinde sowie der Unterschrift der Vorgeschlagenen müssen bis

#### Sonntag, 8. November 2020 beim Sekretariat der Kirchgemeinde, Deutsche Kirchgasse 16, 3280 Murten, eingereicht werden. Wenn nicht mehr Kandidatinnen und Kandidaten zur Wahl vorgeschlagen werden als zu wählen sind, erfolgt eine stille Wahl (Art. 82,3 KO).

Der Kirchgemeinderat Murten

# KINO LAUPEN

Tel. (031) 747 81 73 / 747 72 66 kinolaupen.ch

Morgen Freitag OV, Samstag D, Montag OV und Mittwoch D, jeweils 20.15 Uhr

Sonntag D, 19.30 Uhr

### I STILL BELIEVE

OV mit dt. UT und dt. gesprochen! (ab 12 [14] Jahren)

Das Glück eines jungen Paares ist wegen einer schrecklichen Diagnose nur von kurzer Dauer; die Liebe aber, ist stärker als der Tod!

#### Weitere wichtige Voranzeigen:

In den nächsten Programmen folgen im KINO LAUPEN:

- Herbst-Ferien (das Kino bleibt vom 24.09. – 08.10.2020 geschlossen!)
- Der Wolf ist tot
- Eden für jeden

#### **Ferien** vom 21. Sept. - 5. Okt. 20



Profitieren Sie noch von folgenden

#### Aktionen

Schweinsfilet

Fr. 38.— • Geschn. Schweinefl. Fr. 22.-

 Rindsragout Fr. 19.50

(pro kg)



# Metzgerqualität

Schmid Metzgerei Biberen AG Bernstrasse 92 3206 Biberen Tel. 031 751 01 81 www.schmid-metzg.ch



## Eduwyssörgeler

Freitag 25.9.2020 ab 20.00 Uhr

Das CASA-Team freut sich auf Ihre Reservation

Praxis für Allgemeinmedizin

#### Dr. med. Erika Eicher Vella Praktische Ärztin FMH

in Neuenegg, Tel. 031 741 24 02

#### Praxis geschlossen vom 28.09. - 11.10.2020

Bitte kontrollieren Sie frühzeitig Ihren Medikamentenbestand! Wir wünschen Ihnen einen schönen Herbst.

- Situationsplan 1:200 (B1906-300/14) vom 03.09.2020
- Grabenprofil 1:20 (B1906-300/15) vom 03.09.2020

Zur Einsichtnahme liegen auf:

- Technischer Bericht vom 17.04.2020
- Technischer Bericht "Sandacher" vom 17.04.2020

Ersatz der Trinkwasserleitung in der Murtenstrasse (Innerortsbereich Mühleberg) durch eine neue Trinkwasserleitung in der Murtenstrasse.

Erschliessung Sandacher mit Trinkwasserund Abwasserleitungen. Die Entwässerung erfolgt im Trennsystem. Die neuen Schmutzund Regenabwasserleitungen werden an das bestehende Mischsystem angeschlossen. Der Löschschutz wird durch einen zusätzlichen Hydranten sichergestellt.

#### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen die Auflageakten kann innert der unten genannten Frist schriftlich und begründet Einsprache oder Rechtsverwahrung erhoben werden.

#### Auflage- und Einsprachestelle:

Bauverwaltung Mühleberg, Kirchweg 4, 3203 Mühleberg

#### Auflage- und Einsprachefrist:

Die Unterlagen liegen während 30 Tagen, vom 16. September 2020 bis 16. Oktober 2020, zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Mühleberg, 16. September 2020 Bauverwaltung Mühleberg

#### Sperrung Stationsstrasse, Laupenstrasse und Ledistrasse

Infolge Belagsarbeiten sind an folgenden Daten im Raum Rosshäusern Gemeindestrassen für jeglichen Verkehr gesperrt:

- 21. September 2020, ab 07.00 Uhr bis 22. September 2020 17.00 Uhr Ledistrasse (Verzweigung Untere Ledi bis Verzweigung alte Bernstrasse). Die Zufahrten zu den Liegenschaften sind in der Regel gewährleistet.
- 28. September 2020, ab 06.00 Uhr bis 29. September 2020, 08.00 Uhr Stationsstrasse (Brünnenmoos bis Verzweigung Zilgasse)
- 29. September 2020, ab 06.00 Uhr bis 30. September 2020, 08.00 Uhr Stationsstrasse (Verzweigung Zilgasse bis Verzweigung Zilacher), Laupenstrasse (Verzweigung Zilacher bis Verzweigung Mühlewen)
- 30. September 2020, ab 06.00 Uhr bis 1. Oktober 2020, 08.00 Uhr Laupenstrasse (Verzweigung Zilacher bis oberhalb Umbergwald)
- 1. Oktober 2020, ab 06.00 Uhr bis 2. Oktober 2020, 17.00 Uhr Ledistrasse (oberhalb Umbergwald bis Verzweigung alte Bernstrasse)

Vom 28. September bis 2. Oktober 2020 sind die Zufahrten zu den Liegenschaften nicht gewährleistet. Für Auskünfte kontaktieren Sie die Bauleitung, Baechtold & Moor AG, Bern. Bitte beachten Sie die örtlichen Umleitungen. Bei ungünstigen Witterungsverhältnissen verschieben sich die Belagsarbeiten auf die nächstfolgenden Tage.

Besten Dank für Ihr Verständnis. Bern / Mühleberg, 17. September 2020 BLS Netz AG /Bauverwaltung Mühleberg



www.muenchenwiler.ch



#### Rotkreuz-Fahrdienst

031 384 02 10 oder fahrdienst@srk-bern.ch

#### Besuchs- und Begleitdienst des Schweizerischen Roten Kreuzes Bern-Mittelland

Vermittlungsstelle Neuenegg; Fr. Elisabeth Freiburghaus, Tel.-Nr. 077 444 33 96 Der Besuchs- und Begleitdienst hat im Mo-

Der Besuchs- und Begleitdienst hat im Moment Kapazität weitere Personen zu besuchen und zu begleiten. Melden Sie sich gerne unter obenstehender Nummer.

#### Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal

Tel. 079 769 31 28 www.rokja-sensetal.ch

#### Richtlinien für private Anlieferung von Grüngut in die Deponieanlage der Gemeinde Neuenegg

Für die Einwohner der Gemeinde Neuenegg besteht nebst den zwei publizierten Grüngutabfuhren die Möglichkeit Schnittgut aus dem Garten direkt in die Kompostieranlage Kompomo in Wyden zu bringen. Mittels ausgefülltem Lieferschein (Name, Adresse, Art des Materials) werden diese Lieferungen direkt der Einwohnergemeinde Neuenegg belastet.

# Anlieferbedingungen für kostenlose Deponie:

- Sie sind Einwohner der Gemeinde Neueneaa
- Material aus dem privaten Hausgarten, Bauerngarten, Schrebergarten
- Kein Material aus Produktion, Schnitt Hofstatt, Rodung oder Gartenumbau
- Menge pro Monat max. 3m3

Rückfragen betreffend Anlieferung und Mengen.

Bauverwaltung Neuenegg, M. Brand 031 744 01 13

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme.

Tiefbaukommission Neuenegg

#### Urnenwahlen für das Gemeindepräsidium und Vizepräsidium

Der Gemeinderat hat die Urnenwahlen nach dem Mehrheitswahlverfahren (Majorz) auf Sonntag, 29. November 2020, und innerhalb der gesetzlichen Schranken auf die vorhergehenden Tage angeordnet. Sie finden somit gleichzeitig mit der eidgenössischen Volksabstimmung statt.

**Es sind zu wählen** (im Mehrheitswahlverfahren [Majorz]):

- a) die Gemeindepräsidentin oder der Gemeindepräsident
- b) die Vizegemeindepräsidentin oder der Vizegemeindepräsident

Wählbar sind ausschliesslich Mitglieder des am 18. Oktober 2020 im Verhältniswahlverfahren (Proporz) gewählten Gemeinderates.

#### Wahlvorschläge:

Jeder Wahlvorschlag muss enthalten:

- eine deutliche Bezeichnung seiner Herkunft (Partei oder Wählergruppe);
- die vorgeschlagene Person mit den amtlichen Familien- und Vornamen, Geburtsjahr, Beruf und Wohnadresse;
- die unterschriftliche Zustimmung der Vorgeschlagenen,

 die Unterschriften von mindestens 10 Stimmberechtigten (mit Name, Jahrgang und Wohnadresse).

Jeder Wahlvorschlag darf nicht mehr Kandidatennamen enthalten als Ämter zu besetzen sind. Ausserdem darf ein Kandidat/ eine Kandidatin für das gleiche Amt nur auf einem Wahlvorschlag stehen.

#### Termine:

Einreichung der Wahlvorschläge: bis spätestens am Freitag, 23. Oktober 2020, 16.00 Uhr, bei der Gemeindeschreiberei.

Für alle nach dem Mehrheitswahlverfahren zu wählenden Ämter kann das Verfahren der stillen Wahl angeordnet werden. Im Übrigen gelten für das Wahlverfahren die Bestimmungen des Reglements über die Urnenwahlen und -abstimmungen vom 31. Mai 2006.

Gemeinderat Neuenegg

#### Einwohnergemeinde Neuenegg; Gesamterneuerungswahlen

Während der Anmeldefrist für die Proporzwahlen sind mehr Wahlvorschläge eingelangt, als Sitze zu vergeben sind. Somit hat eine Urnenwahl stattzufinden, welche vom Gemeinderat auf Sonntag, 18. Oktober 2020, und – innerhalb der gesetzlichen Schranken - auf die vorhergehenden Tage angesetzt wurde.

Die eingelangten Wahlvorschläge (Reihenfolge nach Eingang):

#### Gemeinderat

Liste Nr. 1 SVP - Schweizerische Volkspartei Neuenegg

01.01. Gerteis-Schwarz Marlis, 1971, Direktionsassistentin mit eidg. FA, Brüggelbachstrasse 6, Neuenegg (neu)

01.02. Gerteis-Schwarz Marlis, 1971, Direktionsassistentin mit eidg. FA, Brüggelbachstrasse 6, Neuenegg (neu)

01.03. Freiburghaus Petra, 1982, Landwirtin/Baumschulistin, Grund 331, Neuenegg (bisher)

01.04. Glauser Michel, 1973, Wirtschaftsinformatiker, Neugrundstrasse 44, Neuenegg (neu)

01.05. Hofmann Markus, 1965, Unternehmer, Sürihubel 133, Rosshäusern (neu)

01.06 Portner Alfred, 1965, Landwirt, Austrasse 45, Neuenegg (neu)

01.07 Ruch Simon, 1971, Informatik Projektleiter, Forststrasse 47, Neuenegg (neu) Liste Nr. 2 SP - Sozialdemokratische Partei Neuenegg

02.01. Mauerhofer Lorenz, 1966, Gerichtsschreiber BVGer, Neugrundrain 23, Neuenegg (bisher)

02.02. Mauerhofer Lorenz, 1966, Gerichtsschreiber BVGer, Neugrundrain 23, Neuenegg (bisher)

02.03. Taboada Andrea, 1986, Sekretariatsleiterin METAS, Ahornweg 46, Neuenegg (bisher)

02.04. Taboada Andrea, 1986, Sekretariatsleiterin METAS, Ahornweg 46, Neuenegg (bisher)

02.05. Aeschbacher Patrik, 1969, Unternehmer, Talstrasse 39, Thörishaus (neu) 02.06. Aeschbacher Patrik, 1969, Unternehmer, Talstrasse 39, Thörishaus (neu) 02.07. Hofmann Geraldine, 1985, Sekundarlehrerin, Austrasse 90, Neuenegg (neu) Liste Nr. 3 BDP - Bürgerlich-Demokratische Partei Region Laupen

03.01. Spycher Susanne, 1957, Dipl. Pflegefachfrau HF/Intensivpflege, Sensemattstrasse 46, Thörishaus (neu) 03.02. Spycher Susanne, 1957, Dipl. Pflegefachfrau HF/Intensivpflege, Sensemattstrasse 46, Thörishaus (neu)

03.03. Krebs Daniela, 1987, Bäuerin mit FA/ Köchin/Diätköchin, Mühlegässli 7, Neuenegg (neu)

03.04. Krebs Daniela, 1987, Bäuerin mit FA/ Köchin/Diätköchin, Mühlegässli 7, Neuenegg (neu)

03.05. Bichsel Martin, 1974, Berufsunteroffizier/Fahrlehrer, Gartenstrasse 3, Neuenegg (neu)

03.06. Bichsel Martin, 1974, Berufsunteroffizier/Fahrlehrer, Gartenstrasse 3, Neuenegg (neu)

03.07. Spycher Pascal, 1990, Eidg. dipl. Finanzplaner, Sensemattstrasse 46, Thörishaus (neu)

Liste Nr. 4 FDP - Freisinnig Demokratische Partei Neuenegg-Laupen

04.01. Getzmann Thomas, 1960, Haustechnik-Ingenieur HTL/Facility Manager NDS, Ulmenweg 69, Neuenegg (bisher)

04.02. Getzmann Thomas, 1960, Haustechnik-Ingenieur HTL/Facility Manager NDS, Ulmenweg 69, Neuenegg (bisher)

04.03. Beer Michael, 1977, Mathematiker/ Ökonom, Dr. rer. pol., Auf der Mauer 11, Neuenegg (neu)

04.04. Beer Michael, 1977, Mathematiker/ Ökonom, Dr. rer. pol., Auf der Mauer 11, Neuenegg (neu)

04.05. Steffen Loris, 1999, Kaufmann EFZ/ Student Rechtswissenschaften, Talstrasse 49, Thörishaus (neu)

04.06. Steffen Loris, 1999, Kaufmann EFZ/ Student Rechtswissenschaften, Talstrasse 49, Thörishaus (neu)

04.07 Hermann Michael, 1979, Chemielaborant/Versicherungsfachmann i. A., Natershus 352, Neuenegg (neu)

#### Bau- und Planungskommission

Liste Nr. 1 SVP - Schweizerische Volkspartei Neuenegg

01.01. Schumacher Urs, 1984, Landwirt, Brambergstrasse 28, Neuenegg (bisher) 01.02. Streit Daniel, 1965, Schreinermeister, Landstuhl 388, Neuenegg (bisher)

01.03. Flühmann Adrian, 1981, Schreiner,

Bärfischenhaus 3, Rosshäusern (neu) 01.04. Herren Peter, 1968, Fahrlehrer, Freiburgstrasse 67, Thörishaus (neu)

01.05. Marschall Bernhard, 1984, Landwirt, Buechli 178, Neuenegg (neu)

01.06.Thomet Gerhard, 1974, Landwirt/Geflügelmeister, Landgarbe 453, Neuenegg (neu)

Liste Nr. 2 SP - Sozialdemokratische Partei Neuenegg 02.01. Vyaahpooree Yannick, 1995, Elektro-

installateur EFZ, Austrasse 104, Neuenegg (neu)

02.02. Vyaahpooree Yannick, 1995, Elektroinstallateur EFZ, Austrasse 104, Neuenegg (neu)

02.03. Aeby Sandro, 1982, Polymechaniker, Talstrasse 36a, Thörishaus (neu)

02.04. Aeby Sandro, 1982, Polymechaniker, Talstrasse 36a, Thörishaus (neu)

02.05. Taboada Andrea, 1986, Sekretariatsleiterin METAS, Ahornweg 46, Neuenegg (neu)

02.06. Taboada Andrea, 1986, Sekretariatsleiterin METAS, Ahornweg 46, Neuenegg

Liste Nr. 3 BDP - Bürgerlich-Demokratische Partei Region Laupen

Fortsetzung auf Seite 6

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 14.9. bis Samstag, 19.9.20



LINDT PRALINÉ div. Sorten, z.B. Lindor Kugeln Milch, 200 g



MÖVENPICK KAFFEE

29%

8.80

**FRUCHTSÄFTE** 

21%

**740** 

**SCHAUMA SHAMPOO** 

div. Sorten, z.B 2 x 1 kg

7 Kräuter, 2 x 400 ml

div. Sorten. z.B

MICHEL

div. Sorten, z.B. Bohnen, 2 x 500 g

HERO FLEISCHKONSERVEN div. Sorten, z.B. Delikatess-Fleischkäse, 3 x 115 g

Bodyguard, 4 x 100 cl 33% 8 40 **SHEBA** 

div. Sorten, z.B. Fresh & Fine Geflügel, 3 x 6 x 50 g Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich. Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch

Stiffung THEODORA Mit Volg-Märkli Kinderlachen schenken vom 31. August

bis 3. Oktober 2020



div. Sorten, z.B. 2 x 575 a

**RED BULL ENERGY DRINK** 6 x 250 ml



**PAPIERTASCHENTÜCHER** div. Sorten, z.B. Classic, 30 x 10 Stück

Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION AGRI NATURA 🤲 30% **SCHWEINSPLÄTZLI** Nierstück, per 100 g 25% 3.90 MAX HAVELAAR BANANEN **BROCCOLI** Herkunft siehe Etikette, per kg Schweiz, per kg 25% 22% ATTESSO **LATTESSO** -0= **EMMI MILCH** div. Sorten, z.B. Macchiato, **UHT SIXPACK** div. Sorten, z.B. Vollmilch, 6 x 1 l 20% Riccolinis 33% 440 **BUITONI PICCOLINIS MINI BABYBEL** PROSCIUTTO FORMAGGIO

9 x 22 g, Aktion 9 für 6 Druck- und Satzfehler vorbehalten.

**CELEBRATIONS** 

stat 4.75 PEPITA GRAPEFRUIT 8.40 **HALTER CARAMEL** 

div. Sorten, z.B. extra weich, 200 g

FLAVA VATTE Wattepads rund. 3 x 80 Stüc



VOLG WASCHMITTEL 11.90 div. Sorten, z.B. Color, flüssig, 2 x 21 WG



**LANGNESE HONIG** div. Sorten, z.B. Sommerblütenhonig, 2 x 500 g





Grün & Blau

Zeit für neue Wege?

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen

#### Landschaftsgärtner - Vorarbeiter 100%

Deine Motivation ist die Freude

- an Gartenumänderungen und Neuanlagen
- am selbständigen Führen einer Baustelle
- an der Arbeit im Team

Es erwartet Dich ein abwechslungsreicher Arbeitsbereich in einem dynamischen Betrieb mit einem jungen, aufgestellten Team. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung an info@gruenundblau.ch Tel. 031 751 36 05 www.gruenundblau.ch



## **Stellenmarkt**

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe - zu Hause für Schüler, Lehrlinge, Erwachsen

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40 www.abacus-nachhilfe.ch





Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung:

#### Schulbusfahrer/-in 20-40%

Einsatzzeiten: Nach Schulbetrieb, Montag bis Freitag

Anforderungen: Fahrausweis Kat. B 121/122

(Berufsmässiger Personentransport)

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Kopie vom Führerausweis an:

#### Bären-Taxi AG

Weissenbühlweg 6, CH-3007 Bern oder an bewerbung@baerentaxi.ch

03.01. Krebs Martin, 1986, Schreiner/Projektleiter, Freiburghaus 287, Neuenegg (parteilos, bisher)

03.02. Krebs Martin, 1986, Schreiner/Projektleiter, Freiburghaus 287, Neuenegg (parteilos, bisher)

03.03. Häberli Andreas, 1972, Ing. Agr. ETH/ Bio-Landwirt, Freiburghaus 280, Neuenegg (neu)

03.04. Häberli Andreas, 1972, Ing. Agr. ETH/ Bio-Landwirt, Freiburghaus 280, Neuenegg (neu)

03.05. Spycher Susanne, 1957, Dipl. Pflegefachfrau HF/Intensivpflege, Sensemattstrasse 46. Thörishaus (neu)

03.06. Günter Michael, 1986, Lokomotivführer SBB, Bahnweg 4, Neuenegg (parteilos. neu)

Liste Nr. 4 FDP - Freisinnig Demokratische Partei Neuenegg-Laupen

04.01. Gut Roger, 1950, Architekt FH, Pfrundstrasse 15, Neuenegg (bisher) 04.02. Gut Roger, 1950, Architekt FH,

Pfrundstrasse 15, Neuenegg (bisher) 04.03. Hermann Michael, 1979, Chemielaborant/Versicherungsfachmann i. A., Natershus 352, Neuenegg (neu)

04.04. Hermann Michael, 1979, Chemielaborant/Versicherungsfachmann i. A., Natershus 352, Neuenegg (neu)

04.05. Streit Reto, 1973, Landwirt/Sozialpädagoge HFS, Bärfischenhaus 15, Rosshäusern (neu)

04.06. Häberli Christian, 1976, Physiker, Dr. phil. Nat., Neugrundstrasse 6, Neuenegg, (neu)

**Finanz- und Liegenschaftskommission** Liste Nr. 1 SVP - Schweizerische Volkspartei Neuenegg

01.01. Mader Thomas, 1965, Innendekorateur, Wassermattweg 41, Neuenegg (bisher) 01.02. Ruch Simon, 1971, Informatik Projektleiter, Forststrasse 47, Neuenegg (bisher) 01.03. Bühlmann Samuel, 1987, Betriebswirt Autogewerbe, Talstrasse 56, Thörishaus (neu)

01.04. Gerteis André, 1968, Buchhalter/ Treuhänder, Brüggelbachstrasse 6, Neuenegg (neu)

01.05. Hofmann Markus, 1965, Unternehmer, Sürihubel 133, Rosshäusern (neu) 01.06. Streit Urs, 1963, Kaufm. Angestellter,

Schürholz 151, Neuenegg (neu)

Liste Nr. 2 SP - Sozialdemokratische Partei Neuenegg

02.01. Bula Roger, 1970, Bereichsleiter SBB, Bahnweg 8, Neuenegg (bisher)

02.02. Bula Roger, 1970, Bereichsleiter SBB, Bahnweg 8, Neuenegg (bisher)

02.03. Balsiger Rolf, 1960, Dipl. Bauingenieur FH, Neugrundstrasse 17, Neuenegg (neu)

02.04. Balsiger Rolf, 1960, Dipl. Bauingenieur FH, Neugrundstrasse 17, Neuenegg (neu)

02.05. Halimaji Elmas, 1979, Betriebsökonom FH, Forststrasse 13a, Neuenegg (neu) 02.06. Halimaji Elmas, 1979, Betriebsökonom FH, Forststrasse 13a, Neuenegg (neu)

Liste Nr. 3 BDP - Bürgerlich-Demokratische Partei Region Laupen

03.01. Huber Beat, 1950, im Ruhestand, Kirchgasse 9b, Neuenegg (bisher)

03.02. Huber Beat, 1950, im Ruhestand, Kirchgasse 9b, Neuenegg (bisher)

03.03. Krebs Daniela, 1987, Bäuerin mit FA/ Köchin/Diätköchin, Mühlegässli 7, Neuenegg (neu)

03.04. Krebs Daniela, 1987, Bäuerin mit FA/ Köchin/Diätköchin, Mühlegässli 7, Neuenegg (neu) 03.05. Riedwyl Thomas, 1966, Sozialversicherungsfachmann, Kirchgasse 9b, Neuenegg (neu)

03.06. Riedwyl Thomas, 1966, Sozialversicherungsfachmann, Kirchgasse 9b, Neuenegg (neu)

Liste Nr. 4 FDP - Freisinnig Demokratische Partei Neuenegg

04.01. Beer Michael, 1977, Mathematiker/ Ökonom, Dr. rer. pol., Auf der Mauer 11, Neuenegg (bisher)

04.02. Beer Michael, 1977, Mathematiker/ Ökonom, Dr. rer. pol., Auf der Mauer 11, Neuenegg (bisher)

04.03. Steffen Loris, 1999, Kaufmann EFZ/ Student Rechtswissenschaften, Talstrasse 49, Thörishaus (neu)

04.04. Steffen Loris, 1999, Kaufmann EFZ/ Student Rechtswissenschaften, Talstrasse 49, Thörishaus (neu)

04.05. Häberli Christian, 1976, Physiker, Dr. phil. nat., Neugrundstrasse 6, Neuenegg,

04.06. Hermann Michael, 1979, Chemielaborant/Versicherungsfachmann i. A., Natershus 352, Neuenegg (neu)

#### Tiefbaukommission

Liste Nr. 1 SVP - Schweizerische Volkspartei Neuenegg

01.01. Horst Markus, 1989, Unternehmer, Brambergstrasse 24, Neuenegg (bisher) 01.02. Portner Alfred, 1965, Landwirt, Austrasse 45, Neuenegg (bisher)

01.03. Glauser Michel, 1973, Wirtschaftsinformatiker, Neugrundstrasse 44, Neuenegg (neu)

01.04. Weber Patrik, 1978, Metzger/Qualitätsleiter, Ulmenweg 78, Neuenegg (neu) 01.05. Wyssmann Christoph, 1983, Landwirt, Süristrasse 53, Neuenegg (neu)

01.06. Zesiger Beat, 1973, Zimmermann/ Aussendienst, Ahornweg 73, Neuenegg (neu)

Liste Nr. 2 SP - Sozialdemokratische Partei Neuenegg

02.01. Aeschbacher Patrik, 1969, Unternehmer, Talstrasse 39, Thörishaus (bisher) 02.02. Aeschbacher Patrik, 1969, Unternehmer, Talstrasse 39, Thörishaus (bisher) 02.03. Krüttli Thomas, 1965, Eidg. dipl. Kommunikationsleiter, Hostudenweg 30, Neuenegg (neu)

02.04. Krüttli Thomas, 1965, Eidg. dipl. Kommunikationsleiter, Hostudenweg 30, Neuenegg (neu)

02.05. Mauerhofer Lorenz, 1966, Gerichtsschreiber BVGer, Neugrundrain 23, Neuenegg (neu)

02.06. Mauerhofer Lorenz, 1966, Gerichtsschreiber BVGer, Neugrundrain 23, Neuenegg (neu)

Liste Nr. 3 BDP - Bürgerlich-Demokratische Partei Region Laupen

03.01. Spycher Martin, 1960, Gärtnermeister, Sensemattstrasse 46, Thörishaus (bisher) 03.02. Spycher Martin, 1960, Gärtnermeister, Sensemattstrasse 46, Thörishaus (bisher) 03.03. Flühmann Mathias, 1989, Bio Meisterlandwirt, Nesslerenstrasse 22, Neuenegg

03.04. Flühmann Mathias, 1989, Bio Meisterlandwirt, Nesslerenstrasse 22, Neuenegg (neu)

03.05. Huber Beat, 1950, im Ruhestand, Kirchgasse 9b, Neuenegg, (neu)

03.06. Günter Michael, 1986, Lokomotivführer SBB, Bahnweg 4, Neuenegg (partei-

Liste Nr. 4 FDP - Freisinnig Demokratische Partei Neuenegg 04.01. Streit Reto, 1973, Landwirt/Sozialpädagoge HFS, Bärfischenhaus 15, Rosshäusern (neu)

04.02. Streit Reto, 1973, Landwirt/Sozialpädagoge HFS, Bärfischenhaus 15, Rosshäusern (neu)

04.03. Häberli Christian, 1976, Physiker, Dr. phil. nat., Neugrundstrasse 6, Neuenegg, (neu)

04.04. Häberli Christian, 1976, Physiker, Dr. phil. nat., Neugrundstrasse 6, Neuenegg, (neu)

04.05. Steffen Loris, 1999, Kaufmann EFZ/ Student Rechtswissenschaften, Talstrasse 49, Thörishaus (neu)

04.06. Gut Roger, 1950, Architekt FH, Pfrundstrasse 15, Neuenegg (neu)

#### Listenverbindung

Die Listen 3 und 4 sind miteinander verbunden. Bei ungenügend bezeichneten Wahlzetteln werden allfällige Zusatzstimmen der Liste 3 (Stammliste) zugerechnet.

#### Stimmrecht

Stimmberechtigt in Gemeinde Angelegenheiten ist, wer Schweizer Bürgerin oder Schweizer Bürger ist, das 18. Altersjahr zurückgelegt hat und seit mindestens 3 Monaten im Gemeindegebiet wohnhaft und angemeldet ist.

#### Stimmabgabe

Grundsatz: Die Stimmberechtigten geben ihre Stimme entweder persönlich an der Urne oder brieflich ab. Die Stimmabgabe mittels Stellvertretung ist nicht gestattet. Für die briefliche Stimmabgabe gelten die nachfolgenden Bestimmungen:

Wer brieflich stimmen will, legt die Wahlzettel in das Stimmkuvert und klebt dieses zu. Das Stimmkuvert darf keine Kennzeichen tragen. Die Ausweiskarte ist durch den Stimmberechtigten eigenhändig zu unterschreiben und zusammen mit dem verschlossenen Stimmkuvert in das Antwortkuvert zu legen.

Das Antwortkuvert ist entweder

a) der Post (unfrankiert) aufzugeben oder
 b) während den Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung abzugeben oder

 c) in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung einzuwerfen (die letzte Leerung erfolgt am Wahlsonntag 9.30 Uhr).

Wird die Sendung der Post übergeben, muss sie von der Gemeindeverwaltung bis spätestens am Freitag vor dem Wahltag (16.00 Uhr) bei der Post abgeholt werden können. Die briefliche Stimmabgabe ist ungültig, wenn

 a) ein anderes als das Antwortkuvert benützt wird

b) die eigenhändige Unterschrift der stimmberechtigten Person auf der Ausweiskarte fehlt

c) das Antwortkuvert verspätet eintrifft. Das Wahllokal im Gemeindehaus ist am Wahlsonntag von 09.30 - 11.00 Uhr geöff-

Stimmberechtigte, die kein Wahlmaterial erhalten oder die Ausweiskarte verloren haben, können bis am Freitag, 16. Oktober 2020, 16.00 Uhr, bei der Gemeindeschreiberei ein Doppel verlangen.

Gemeindeverwaltung Neuenegg

#### **Baupublikation**

Bauherrschaft: Giuseppe und Sarah Messina, Ahornweg 3, 3176 Neuenegg Projektverfasser: Winnewisser Baumanagement GmbH, Zentweg 21d, 3006 Bern Bauvorhaben: Aufstockung und Umbau Einfamilienhaus, Anbau Autounterstand und Vergrößerung des Autoabstellplatzes

**Projektänderung:** Vergrösserung Autounterstand, Anpassungen

Grundriss/Befensterung, Errichten Sichtschutzwand bei Balkon, Änderung Umgebungsgestaltung

Standort: Parz. 1444, Zone Wohnzone W2, Gewässerschutzzone B, Empfindlichkeitsstufe ES II, Geb. Nr. 16, Wiesenstrasse, Neuenegg

Koordinaten: 2 590 020 / 1 193 819

Ausnahmen: Verzicht auf Begrünung Flachdach nach Art. 44 GBR (Autounterstand)

Entwässerung: Gedrosselte Ableitung über Retentionsanlage in Regenwasserkanalisation

Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

Einsprachefrist bis: 19. Oktober 2020

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg, einzureichen. Ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüchen die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Neuenegg, 08. September 2020 Bauverwaltung Neuenegg

#### **Baupublikation**

Bauherrschaft: Tennisanlage Sense AG, Heinz Oppliger, Austrasse 36, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: Seger Architekten AG, Staatsstrasse 102b, 3626 Hünibach

Bauvorhaben: Umnutzung Tennishalle in Halle mit Einstellhallenplätzen für Fahrzeuge (Rückbau freistehendes Werbeelement) Standort: Parzelle Nr. 952 / (BR 1700), Zone Wohn- und Arbeitszone WA3, Gewässerschutzzone S3, Gefahrengebiet "gelb", Empfindlichkeitsstufe ES III, Geb. Nr. 36a, Austrasse, Neuenegg

Koordinaten: 2 590 120/ 1 193 675

Entwässerung: Versickerungsanlage bestehend

Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

Einsprachefrist bis: 19.10.2020

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg, einzureichen.

Neuenegg, 10. September 2020 Bauverwaltung Neuenegg



www.wileroltigen.ch

#### Kirchliche Anlässe

Kath. Pfarrkreis Bösingen – Laupen – Kriechenwil – Gammen,

Bösingen Tel. 031 747 72 26

Samstag, 19. September, 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst zum 25. Sonntag im Jahreskreis. Bettag.

Fortsetzung auf Seite 8

#### **Immobilien**

#### Laupen

An der Schützenstrasse 11, in der Nähe von ÖV und wenige Gehminuten von Naherholungsgebiet, nach Vereinbarung zu vermieten attraktive

#### 2½ Zimmer-Dachwohnung

Wohnzimmer mit Sichtbalken, sonniger Balkon, Schwedenofen, offene Küche, Bad/WC mit Badewanne, kleiner Abstellraum in der Wohnung, Böden mit Steinplatten und Parkett

Miete CHF 1150, à cto HK-NK CHF 250, Garagebox(en) à CHF 100

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme unter 079 405 95 20 Mail: info@hortusholding.ch

Zu verkaufen in Rosshäusern/BE

### für Tierhalter, Kleingewerbler oder Anleger

Sie möchten Tiere halten, Wohnungen und Gewerberaum selbst nutzen oder vermieten? Dann haben wir die richtige Liegenschaft für Sie:

- Drei 3.5-Zimmer Wohnungen mit günstigen Mieten
- Gewerberaum (72 m2)
- 3 Garagen, 2 Stallungen
- Zusätzliche Parzelle für Tierhaltung, 933 m2
- Interessante Rendite
- Kurze Fussdistanz zum Bahnhof Rosshäusern-Station

Doku unter www.immobilienwerte.ch/ kaufangebote oder Tel. 079 300 73 33 Charles Hirschi

#### Mühleberg

ab 1. Dez. 2020 oder nach Vereinbahrung

3½ Zi.-Wohnung, 1. Stk.

zu vermieten CH Fr.1'090.– inkl.PP NK à Konto Fr.180.–

Parkettböden, Glaskeramik, Abwaschmaschine, neues Bad, Lauben, Keller, Waschm./Tumbler, Ökologische Heizung, Photovoltaikanlage

Tel: 079 722 98 25

#### Laupen

An der Schützenstrasse 7 in der Nähe von ÖV und wenige Gehminuten von Kindergarten, Schule, Naherholungsgebiet nach Vereinbarung zu vermieten grosszügige

#### 5½ Zimmer-Dachwohnung (230m²)

Wohnzimmer mit Cheminée, Galerie, separate Küche mit Sitzecke, 2 Balkone, 1 Badezimmer mit Badewanne, 1 Badezimmer mit Dusche und Waschturm, 2 separate WC, 2 Abstellräume in der Wohnung, 1 Kellerabteil, Eingangs- und Wohnbereich Schieferplattenboden, 2 Schlafzimmer Laminatboden, 2 Kinderzimmer Linoleumboden

Miete CHF 2100, à cto HK-NK CHF 450, Garagebox(en) à CHF 100 Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme

unter 079 405 95 20 Mail: info@hortusholding.ch

# grossen Balkon, welcher sich über die ganze Wohnungsbreite erstreckt. Zu vermieten 4½-ZimmerWohnuna

▲ attraktiver Grundriss

Laupen BE, Stegmätteli

Geniessen Sie die Sommertage auf dem

- ▲ Einbaugarderobe
- ▲ WC/Bad und sep. WC/Dusche
- ▲ Parkett- und Plattenboden
- ▲ Haustiere erlaubt

Kontaktieren Sie uns für einen unverbindlichen Besichtigungstermin. Wir freuen uns auf Sie!

as immobilien ag 3203 Mühleberg 031 752 05 55 as-immo.ch







Wir erstellen ein modernes, dreigeschossiges Mehrfamilienhaus mit neun komfortablen Eigentumswohnungen

Verkaufspreise ab: 2½ Zimmer Fr. 400 000.– 3½ Zimmer Fr. 530 000.– 4½ Zimmer Fr. 630 000.–

- Attraktive, zentrale LageErdsondenheizung
- Mitbestimmung beim Innenausbau
   Keine Baukreditzinsen

Bezugsbereit ab: Frühsommer 2021 Kontaktieren Sie uns, es lohnt sich.

# nerinvest ag

T 032 312 80 60 info@nerinvest.ch www.nerinvest.ch

Schwaar Immobilien – Beratung aus gutem Haus

Zu kaufen gesucht

Mehrfamilienhäuser, Bauland, Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen

Schwaar-Immobilien.ch, 079 822 15 15

Zu kaufen gesucht

4½- bis 5½-Zi.-Wohnung

mit Parkplatz oder EHP. **Telefon 033 437 06 85** 

Zu kaufen gesucht

#### Ferienwohnung

Berner Oberland oder Wallis. Muss mit dem Auto erreichbar sein.

Telefon 027 921 60 55



Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst zum eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag in der Pfarrkirche. Es singt der Cäcilienchor.

Mittwoch, 23. September, 19.00 Uhr: Innehalten am Feierabend in der Arche Bösingen. Mit Gebet, Texten, Musik, Liedern und Stille lassen wir für eine kurze Zeit unseren Alltag hinter uns.

#### Ref. Kirchgemeinde Bösingen

Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Arche, ökumenischer Gottesdienst. Gestaltung: Ökumenisches Team.

Mittwoch, 23. September, 19.00 Uhr: Arche, ökumenische Abendandacht «Innehalten am Feierabend».

#### Ref. Kirchgemeinde Ferenbalm

Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Eidgenössischer Buss-, Dank- und Bettag. Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn Katrin Bardet. Mitwirkung Chor der Kirchgemeinde Ferenbalm unter der Leitung von Silvia Kristina Hadorn / Solistinnen. Masketragepflicht (Masken stehen bei Bedarf zur Verfügung) und Erfassung der Kontaktdaten.

#### Kath. Kirche Flamatt

Sonntag, 20. September, 10.00 Uhr: Oekumenischer Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Bettag, in der reformierten Kirche Flamatt.

**Sonntag, 20. September, 19.00 Uhr:** Hl. Abendmesse. 25. Sonntag im Jahreskreis.

#### Ref. Kirchgemeinde bernisch freiburgisch Kerzers mit Wileroltigen, Golaten, Gurbrü, Fräschels

Freitag, 18. September, 15.30 Uhr: AB-GESAGT: Singen im Alters- und Pflegeheim Kerzers.

Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst zum Bettag, in der Kirche. Verantwortlich: Sabine Wälchli, ref. Pfarrerin; Rolf Bolliger, Pfarrer EGW; Fabian Hucht, Pastoralmitarbeiter kath. Pfarrei Murten. Mitwirkung: Daniel Schmid,

Alphorn, Elisabeth Inaebnit, Orgel. Im Kirchgemeindehaus findet während des Gottesdienstes die Kinderhüeti und der Kids Treff statt. Nach dem Gottesdienst: Apéro.

Sonntag, 20. September, 19.00 Uhr: Bettagskonzert, in der Kirche. Eine Zeitreise durch die italienische Barockmusik. Regula Schwab, Barockvioline, Hernàn Linares, Barockvioline, Martin Birnstiel, Barockcello, Dana Howe, Erzlaute, Elisabeth Inaebnit am altitalienischen Cembalo von 1630 (Kopie von Wolley). Eintritt frei. Kollekte wird erhoben.

Mittwoch, 23. September, 9.00 Uhr: Krabbelgruppe, im Kirchgemeindehaus. Neu krabbeln wir am Mittwochmorgen zusammen. Für Eltern, Grosseltern und Kinder von 0-4 Jahren zum Krabbeln, Spielen, Znüniessen und Austauschen. Da wir nicht immer im Kirchgemeindehaus krabbeln, ist eine kurze "Anmeldung" erforderlich bei Anika Louma 079 501 14 95 oder Sarah Ackermann 079 629 01 62.

Mittwoch, 23. September, 12.00 Uhr: KUW 5. und 6. Klasse Berner Dörfer, im Schulhaus Golaten. KUW zum Thema Schöpfung. Essen mitbringen.

**Donnerstag, 24. September, 18.15 Uhr:** Roundabout Kids für Girls, im Saal des Kirchgemeindehauses. Streetdance Gruppe für Girls von 8 bis 11 Jahren. Infos unter www. roundabout-network.org

#### Kirchentaxi

Ein Angebot für nicht mobile Menschen. Anmeldung bis 12h des Vortages bei Katharina Andrist 031 755 65 05.

Weitere Informationen unter: www.refkirche-kerzers.ch

#### Freie evang. Gemeinde Laupen/ Bösingen Neuengasse 3, Laupen

Sonntag 20. September, 17.00 Uhr: Eidg. Dank-, Buss- und Bettagsgottesdienst mit Samuel Chlubna. Ort: reformierte Kirche Laupen.

Sie können die Predigt auf www.feg-laupen. ch/predigten/ nachhören.

#### Ref. Kirchgemeinde Laupen und Kriechenwil

Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Eidg. Dank-, Buss- und Bettag. Gottesdienst mit Pfr. Christoph A. Gasser, Bern. Orgel: Madeleine Aebersold. Gesamtkirchliche Kollekte.

#### Ref. Kirchgemeinde Mühleberg Donnerstag, 17. September, 13.30 Uhr:

Spiel- und Wandergruppe in der Kirchenstube. Die Kontaktdaten der Teilnehmenden werden vor Ort erfasst. Anmeldung nicht notwendig. Maximale Teilnehmerzahl: 20.

Freitag, 18. September, 14.00 Uhr: "Herzschlag"-Ausflug ins Kino Laupen mit Extravorstellung / Abenteuer-Spielfilm "Belle et Sebastien". Treffpunkt 14.00 Uhr Kirchenparkplatz Mühleberg für Fahrgemeinschaften oder direkt 14.30 Uhr im Kino Laupen. Leitung: Lukas Sievi, SDM und Team. Sonntag, 20. September, 10.00 Uhr: Bettags-Gottesdienst. Leitung: Pfr. i.R. Ueli

Dienstag, 20.00 Uhr: Träffpunkt 14-täglich in Rosshäusern. Kontakt für genaue Daten Herr Francis Wittwer, Tel. 031 751 33 64.

#### Freie Missionsgemeinde Neuenegg, Grabmattweg 14

**Sonntag, 20. September 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Daniel Berger.

### Gemeinde für Christus Neuenegg

Denkmalstrasse 53

Fuchs, Kerzers.

Sonntag, 20. September, 13.45 Uhr: Gottesdienst.

Sonntag, 27. September, 9.45 Uhr: Gottesdienst.

#### Ref. Kirchgemeinde Neuenegg

**Donnerstag, 17. September, 13.30 - ca. 18.00 Uhr:** Nachmittagsfahrt an den Murtensee. Leitung: Pfrn. Maja Petrus. Weiteres Datum: Do. 29.10. Voraussichtlich nach Vevey.

**Donnerstag, 17. September, 15.35 - ca. 17.10 Uhr:** KUW Klasse 5B, UWZ. Leitung: BSD Traugott Vöhringer.

Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Bettag-Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl. Leitung: Pfrn. Maja Petrus. Das Predigttaxi fährt auf Vorbestellung (M. Hostettler, Tel. 031 747 72 07 oder 079 434 54 16, freitags und samstags 17.00 – 19.00 Uhr).

Amtswoche: Beerdigungen + Notfälle: 15. Sept. – 28. Sept.: Pfrn. Maja Petrus 29. Sept. – 12. Okt.: Pfr. André Urwyler (Stellvertretung)

#### Evang. Gemeinschaftswerk Bezirk Riedbach

**Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr:** GD mit Markus Richner und Beitrag aus Indien, Gebet Sommer.

#### Ref. Kirchgemeinde Wünnewil – Flamatt – Ueberstorf

Sonntag, 20. September, 10.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst zum Bettag, gestaltet von Pfarrer Heiner Voegeli und Pfarrer Paul Sturny. Musik: Ursula Burkhardt, Orgel; Christoph Mäder, Trompete.

#### **Wichtige Adressen**

#### Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen. Krankenhausweg 14, Postfach 103, 3177 Laupen,

Telefon 031 747 20 40, Fax 031 747 20 49.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 08.30 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr, Mittwoch ganzer Tag geschlossen.

#### Spitexdienste Betagtenzentrum

**Laupen,** für die Gemeinden Frauenkappelen, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Wileroltigen.

**Mahlzeitendienst,** Krankenhausweg 12, Laupen: Montag bis Freitag, 8–12 und 14–17 Uhr, Telefon 031 740 11 22.

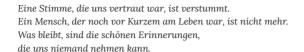












Traurig nehmen wir Abschied von meiner Tochter, meiner Lebenspartnerin, unserer Schwester und Tante

#### **Beatrice Herren**

2. Oktober 1967 bis 4. September 2020

Vor zwanzig Jahren hat sich Beatrice ihren Lebenstraum erfüllt und ist nach Australien ausgewandert. Wir sind sehr traurig, dass wir sie nach einer schweren Krankheit so früh verloren haben.

In Dankbarkeit für die gemeinsam erlebte Zeit

Rosemarie Herren-Kipfer Lucien Byrde Brigitte und Hans Daepp-Herren mit Juliette und Oliver Regula Herren und Dieter Thommen mit Nicolai, Basil, Chantal und Muriel Franziska Herren und Christian Dippel Traueradresse: Rosemarie Herren Berghölzlistrasse 9 3204 Rosshäusern

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis statt.



ist ein Lächeln im Gesicht derienigen.

Danke für die vielen Zeichen des Mitgefühls, der Freundschaft, Verbundenheit und grossen Anteilnahme, beim Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater und Bruder

# Kurt Streit-Klopfstein

24. Februar 1935 – 5. August 2020

 ${\it Danke}$  sagen wir allen, die Kurt in seinem Leben mit Achtung, Freundschaft und Wertschätzung begegnet sind.

 ${\it Danke}$  an Dr. med. S. Mehr-Rahimi und Team, der Spitex Neuenegg, Frau M. Vivian der Arche Bestattungen, Herrn Pfarrer J.M. Mühlemann und den Feldschützen

Wir haben einen Menschen verloren, aber die Gedanken der Erinnerung bilden eine Brücke über das Leben hinaus.



Laupen und Region

www.bestattungsdienst-mueller.ch



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

# DER NISSAN JUKE DER COUPÉ-CROSSOVER



HERBST-AUSSTELLUNG UND 50 JAHRE NISSAN VERTRETUNG: 19. UND 20. SEPTEMBER 2020 VON 9.00 – 17.00 UHR

GARAGE STOOSS AG
Stationsstrasse 62 • 3204 Rosshäusern

www.garage-stooss.ch

Tel.: 031 751 02 26 • Fax: 031 751 22 79

info@garage-stooss.ch



www.regionlaupen.ch

Kaufe Autos, Lieferwagen & LKW
Sofortige gute
Barzahlung
Tel. 079 777 97 79
(auch Sa/So)

zu verkaufen trockenes Cheminée- und Brennholz.

Schnittlängen nach Wunsch. **Telefon 031 731 03 62** 

Tankreinigung Murten

Dionys Riedo AG
Tel. 026 670 41 76
tankreinigung.murten@bluewin.ch

#### Leben heisst atmen

Spendenkonto PC 30-7820-7 www.lungenliga-be.ch

JNGENLIGA BERN
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE

#### Sorgentelefon für Kinder



0800 55 42 10 weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch SMS-Beratung 079 257 60 89 www.sorgentelefon.ch PC 34-4900-5





Auszeit failig?
Jetzt freiwillig in den Bergwald
www.bergwaldprojekt.ch





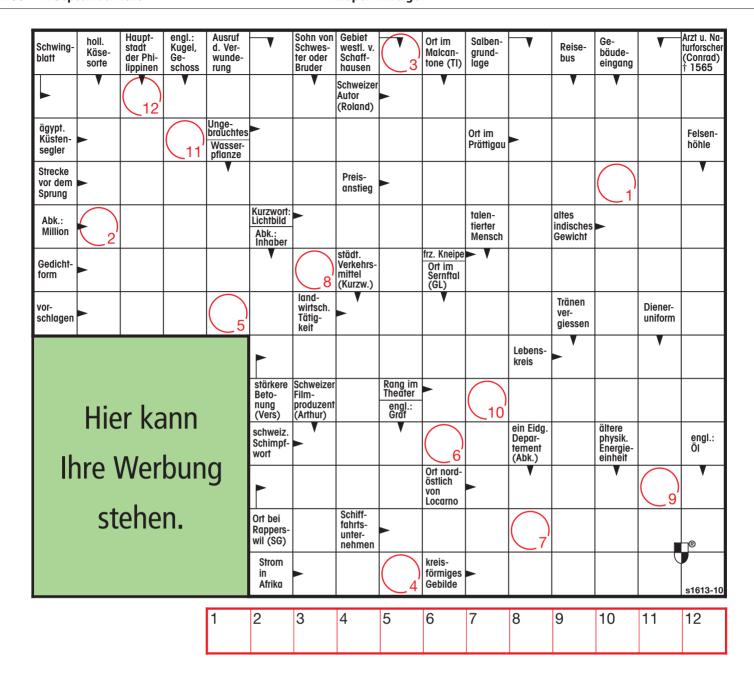
# Jubiläum



# Finde die 10 Unterschiede







# SUDOKU FORTGESCHRITTEN

					5		6
1	8		9			4	
			5				3
			1		4		
		1	7	9	6		
		9		2			
9				1			
	3			4		1	7
6		4					

			2			7		
	9							
3		2	6		7		9	
	4		3	5				
8	3						5	4
				6	2		7	
	5		9		6	3		8
							4	
		8			4			

# Herbsttage

BIBERENBAD

Restaurant Bar Pizzeria mit Holzofen

Beginn Wildsaison 20. Sept. 2020 CHF 33.50 pro Person inkl. Mittagessen

Mit dem Männerchor Wattenwil-Bangerten

Ab 21. September Wild aus hiesiger Jagd

#### Voranzeigen:

Burezmorge von 8.00 - 13.00 Uhr

27. September, Örgeli-Mix us Heimberg 25. Oktober, Urwurzu us Eggiwil

29. November, Schwyzerörgeliquartett

Schlitzohrä us Riggisberg

JE-KA-MI Stubete am 4. Oktober und 1. November

**5. Oktober, 2. November und 5. Dezember** Seniorenjass-Nachmittag mit Mittagessen CHF 20.50 Beginn 12.15 Uhr Ende ca. 16.00 Uhr

Ferenbalmstrasse 15 · 3206 Biberen · Tel. 031 751 38 38 info@biberenbad.ch · www.biberenbad.ch

Restaurant zum Kreuz, Bargen Tel. 032/392 12 55 www.kreuz-bargen.ch

Geniessen Sie gemütliche Stunden in unserem Dorfrestaurant im Herzen des Seelands mit

# WILDSPEZIALITÄTEN aus einheimischer Jagd

Das Wild wird uns direkt von den Jägern geliefert und weiterverarbeitet – eine Tradition unseres Hauses.

# Einmalig dieses Jahr: STEINBOCKpfeffer und -medaillons

---- ab sofort erhältlich; äs hett solang's hett

## Gams ab 22. Sept. / Reh ab 12. Okt.

Rehpfeffer auf Bestellung auch als Take Away erhältlich.

Geöffnet Mo-Fr sowie an folgenden Samstag Abenden ab 17.00 Uhr: 17., 24. + 31. Okt. sowie 7., 14. + 21. Nov. HERZLICH WILLKOMMEN - Wir freuen uns auf Sie! Infolge beschränkter Platzzahl, Reservation von Vorteil.

# Gasthof Kreux



3205 Gümmenen S. + C. Zaugg Telefon 031 751 16 20

## Ab 18. Sept. Wildsaison

Rehpfeffer Rehmedaillon Rehrücken Hirschentrecôte Hasenrückenfilet

Säli für 20 bis 60 Personen Zimmer mit Dusche/WC, Rollstuhlgängig

Offen ab 7.00 Uhr Donnerstag ganzer Tag geschlossen

### Gasthof Traube Mühleberg

Ab 50. 20. Sept. 2020 servieren wir Ihnen unsere

## Wildspezialitäten

- Rehpfeffer - Rehrücken

- Hirschentrecôte

- Reh-Medaillon

- Wildsaufilet «Grenzgänger»

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

> Fam. Escher und d's Traubeteam Tel. 031 752 82 80 Di. & Mi. Ruhetag

## Jetzt im

Gasthof St. Jakob Wünnewil

# Halb so Wild

Köstliche Wild-Spezialitäten aus regionaler Jagd!

Der Klassiker ab 2 Personen:

## St. Jakobs-Wildplatte

Dreierlei vom Wild: Reh-Médaillon, Hirsch-Entrecôte und Wildsau-Rack im Kräutermantel, dazu feine Herbst-Garnituren



Dorfstrasse 7 – 3184 Wünnewil **Telefon 026 496 11 04** 





#### **Aktuell**

Zunge an Kapernsauce und Suure Mocke Ab dem 26. September

#### **Endlich wieder Wild**

Auf Ihren Besuch freut sich das Sternen-Team



sternen-neuenegg.ch 031 741 23 20



Fon: 031 751 01 84, www.restbahnhof.ch Mo + Di geschl. Mi – Fr. offen ab 17.00 Uhr Sa. Und So. durchgehend ab 11.00 Uhr



Jetzt aktuell

#### Wildspezialitäten

Exklusiv

#### Wildspiess-Flambi

Minigolf ist auch im Winter offen Ideal für Firmen- und Familienanlässe

Fam. Kaplan Schiffenen – 3186 Düdingen Tal. 026 493 30 35

Tel. 026 493 30 35 www.restaurantseepark.ch



#### Jetzt Wildspezialitäten

- Hirschpfeffer
- Hirschmedaillon
- Rehrücken
- Wildmenu

Wintergarten • neuer Wintergarten « L'Orangerie » • Vinothek • Gartenterrasse • Kegelcenter mit vier Bahnen •

Kurt & Fabienne Jungo Garmiswil 18, 3186 Düdingen T. + 41 26 492 01 30 Jungo.garmiswil@sensemail.ch Montag und Dienstag geschlossen



Kleingeräte / Gartengeräte Pneuservice Mechanische Werkstatt

- >> Verkauf und Beratung Kleingeräte / Gartengeräte
- » Reparatur und Service Kleingeräte / Gartengeräte egal welche Marke, egal wo gekauft
- Auto-Pneuservice Von der Bestellung, zur Montage bis zur Einlagerung Ihrer Reifen.

René Jungo

Amtmerswil 13 3184 Wünnewil

078 882 42 58 rene@renejungo.ch www.renejungo.ch



Tag und Nacht 031 741 16 75 Lydia Freiburghaus Obere Lindenstrasse 24 3176 Neuenegg



Bestatterin für Laupen, Neuenegg, Mühleberg, Flamatt, Wünnewil, Bösingen, Ueberstorf und Region.

Arche Bestattungen GmbH www.arche-bestattungen.ch



Laupenstrasse 37 3204 Spengelried 076 702 82 85 info@craniobrand.ch www.craniobrand.ch

Ihr Partner für Entsorgungen

HOSTETTLER

Hauszelgweg 6 3177 Laupen Telefon 031 747 95 89 hostettler.p@bluewin.ch

\_\_\_\_ Muldenservice





**«** Ein gesetzlich vorgeschriebener Vaterschaftsurlaub ist finanziell nicht tragbar angesichts der Corona-Wirtschaftskrise und der rasant steigenden Sozialkosten. **»** 





sgv@usam



**Probleme im Haus?** 

# Ihr Schreiner hilft weiter!

- Küchen
- Türen
- Bodenbeläge
  - Vinyl
- Parkett
- Alles aus Holz
- Schreinerarbeiten



# Kaufe Antiquitäten www.galerie-bader.ch

Alle Möbel aus Erbschaften, Silber, Silberbesteck, Silbermünzen (800/925), Zinn, Ölgemälde 17. bis 19. Jh., grosse Spiegel vergoldet, grosse alte Teppiche, chinesische Deko-Gegenstände aus Bronze und Elfenbein vom 19. Jh., alte Waffen (Gewehre, Pistolen, Schwerter), Rüstungen vom 15. bis 19. Jh., afrik. Jagdtrophäen, Schmuck zum Einschmelzen. Schmuck (Cartier, Chopard), Goldmünzen u. Medaillen, Pendeluhr-Atmos Jaeger le coultre, Taschenuhren, Armbanduhren (Omega, Rolex, Heuer, Enicar, Breitling usw.), alles aus der Uhrmacherei sowie sämtliches Zubehör und Zifferblätter.

D. Bader, Tel. 079 769 43 66 \sinfo@galerie-bader.ch







